

ABONNEMENT

Par année.....\$3.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.07
Une fois la semaine..... 0.11

LOUIS LAUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 23 Juillet 1885

LES FRANCS-TIREURS

Une dépêche nous annonce que le steamer Arthabaska, ayant à son bord les volontaires de Toronto et les francs-tireurs d'Ottawa, n'a dû mouiller à Owen Sound que ce matin à 9 heures.

Nos braves troupiers ne pourront pas conséquemment débarquer ce soir dans la capitale et n'arriveront que demain, vendredi, après s'être rendus à Toronto où ils vont être l'objet d'un chaleureux accueil.

La réception ici aura lieu à 6 heures p. m., dans l'ordre que nous avons mentionné hier, excepté pourtant qu'en laissant l'esplanade des bâtisses parlementaires le cortège défilera de la rue Wellington à la rue Rideau de là jusqu'à la rue Dalhousie, puis à travers cette dernière jusqu'à la rue York pour prendre ensuite la rue Sussex et gagner la salle des exercices militaires en passant par les rues Rideau, Sparks, Elgin et Maria.

Nous invitons tout le monde à faire généreusement devoir de bons citoyens en cette occurrence et à honorer nos vaillants soldats.

LA COMMISSION DU NORD-OUEST

Nous sommes heureux de constater que les commissaires nommés par le gouvernement pour régler les réclamations des Métis et des Sauvages du Nord-Ouest s'acquittent des devoirs de leur charge à la satisfaction de tout le monde et avec un zèle qui leur a gagné les sympathies générales.

Nous empruntons, à ce sujet, à une correspondance adressée de St. Albert au rédacteur du Manitoba l'appréciation suivante, qui se passe aisément de commentaires :

"Tous les Métis, écrit-on à notre confrère, que dis-je ? tous ceux qui ont eu à traiter avec MM. les commissaires, n'ont qu'une voix pour les louer. 'Oh ! qu'ils sont bons ! qu'ils sont polis ! qu'ils sont patients ! qu'ils sont justes ! qu'ils travaillent, qu'ils se fatiguent pour nous servir et nous servir promptement !' Voilà les éloges qui sont dans toutes les bouches. Le peuple ajoute : 'Ici du moins nous pouvons parler leur langue et être compris.' Trois, en effet, parlent français et anglais ; ce sont MM. Forget, Goulet et Côté. M. Goulet de plus parle le cri, et rencontre partout des connaissances, des amis, sinon des parents. Quant à M. Street, président de la commission, il est si admirable de courtoisie et d'amabilité qu'il se gagne au premier abord toutes les sympathies.

Pour dire tout en un mot, la commission ne pouvait pas être confiée à de meilleures mains, et nous désirons que le gouvernement d'Ottawa fasse toujours de pareils choix. Que MM. les commissaires reçoivent ici l'expression de la reconnaissance de notre population ! La bonne impression que ces dignes Messieurs ont laissée à Qu'Appelle, Calgary et ailleurs, le peuple et le clergé de St. Albert sont heureux de la confirmer et de la publier. Puisse ces éloges si bien mérités adoucir pour leurs familles les ennuis de l'absence et de la séparation !"

Fleurs et plumes au prix coûtant. A. C. Larose.

L'HONORABLE M. COSTIGAN

Le Courrier de l'Ouest, publié à Windsor, Ontario, parle en ces termes de l'honorable M. Costigan :

"Nous avons été à même d'apprécier personnellement les qualités de l'honorable ministre dans le temps où nous nous livrions à l'exploitation du bois. Nous avons fait des travaux importants dans le comté de Victoria, et, à chaque élection de l'honorable J. Costigan, nous avons pu connaître et apprécier les qualités du ministre, qui représente ce comté si français et peuplé par des Acadiens et des Canadiens. Car dans le Nouveau-Brunswick nous sommes 50,000 d'origine française et des comtés tout entiers sont peuplés par nos compatriotes.

L'honorable M. John Costigan s'est rendu populaire dans ce comté et il le mérite à tous égards. Il parle notre langue avec facilité et il nous faisait plaisir d'entendre dans le temps les éloges de toute la population pour l'affabilité et le talent de leur représentant. C'est à l'honorable ministre que l'on doit en partie la nomination de M. Poirier pour ne sénateur, pour le présenter, l'élément acadien du Nouveau-Brunswick, ce qui prouve son esprit de justice. Elu par un comté français, et rendant justice à ses électeurs, M. Costigan n'oublie pas ses compatriotes irlandais, et la dernière nomination de M. J. K. Barrett, comme inspecteur du revenu dans le Manitoba, en est une preuve marquante ; c'est un plaisir pour nous de faire connaître à nos lecteurs du comté d'Essex, les noms de tous ceux qui, sachant tenir la balance égale entre les différentes nationalités, sont prêts toujours à nous accorder ce qui nous est dû, et c'est pour cela que nous parlons aujourd'hui de l'honorable M. Costigan, qu'on peut considérer comme un des nôtres.

"Aidons et appuyons ceux qui nous font du bien. Ne les oublions pas. Un jour bientôt viendra où les Canadiens-français d'Ontario devront être représentés au Sénat d'Ontario et nous pourrions alors compter sur l'honorable M. John Costigan, comme M. Costigan peut compter sur nous."

LE MONDE ET LA VILLE

Pour des marchandises à bon marché allez chez A. C. Larose.

On a arrêté à Hull hier après midi un nommé Joseph Renaud accusé d'avoir volé divers effets au domicile de M. Poirier.

La meilleure qualité de tissus pour voiles à l'usage des sœurs, de toutes couleurs et vendus à une réduction de 20 cents la verge. A. C. Larose.

Les collecteurs de la corporation sollicitent vivement à l'heure qu'il est tous les contribuables qui doivent des arrérages de taxes.

Voyez mes formes de chapeaux que je vends par milliers chaque jour. A. C. Larose.

Un homme de chantier du nom de J. Archambeault a cruellement battu un nommé Ouellette à l'hôtel Lauzon, hier matin. Il a été de plus arrêté et logé à la station de police.

Mesdames, regardez ! chapeaux, chapeaux, chapeaux, à moitié prix. A. C. Larose, 49 et 51, rue Rideau.

Le capt. Pouliot, à la tête de 70 membres du club Frontenac, prendra part demain soir à la réception des Francs-Tireurs d'Ottawa. La Société St. Jean-Baptiste assistera aussi en corps à la fête, ainsi que nombre d'autres associations et clubs de la ville.

Me retirant du commerce des articles de mode, je vendrai à moitié prix mon assortiment de fleurs, plumes, chapeaux de paille et ornements. A. C. Larose, 49 et 51, rue Rideau.

Un jeune homme du nom de Frank Bellingham, au service de M. Butterworth comme charroyeur de charbon, a été précipité en bas de sa voiture lundi, se cassant une jambe dans sa chute.

Le collège d'Ottawa vient de faire orner sa nouvelle salle de musique et de théâtre de deux superbes portraits de Rossini et de Mozart. Ces peintures sont dus à M. Carillo, artiste récemment arrivé d'Italie et déjà fort avantageusement connu à Montréal.

Mesdames, rendez vous à la grande vente d'articles de mode. A. C. Larose, 49 et 51, rue Rideau.

Un certain nombre de marchands d'Ottawa se sont rendus auprès de Son Honneur le maire McDougal et lui ont demandé de requérir officiellement tous leurs confrères de la capitale de bien vouloir fermer leurs magasins et bureaux d'affaires à 3 heures demain après-midi.

C'est avec peine que nous annonçons la mort de madame Catherine Bennett, épouse de M. Maurice Bennett, messager en chef du département des Postes. La défunte est décédée mardi à la suite d'une longue et cruelle maladie.

L'état actuel d'un certain trottoir qui traverse le pont des Sapeurs est une véritable disgrâce pour la ville. Avis donc à qui de droit et que l'on fasse au plus tôt une quête publique, s'il n'y a pas moyen d'apporter remède au mal autrement.

N'oubliez pas la vente à sacrifice que je suis à faire de tous mes articles de mode. A. C. Larose, 49 et 51, rue Rideau.

Le banquet militaire en l'honneur des francs-tireurs d'Ottawa a été remis à lundi prochain au soir.

Les francs-tireurs d'Ottawa n'arriveront dans la capitale que demain soir. Ce délai est occasionné par des retards incontrôlables survenus le long de la route. Nous espérons que chacun contribuera généreusement par sa présence et de toutes autres manières à faire une pompeuse réception à nos braves volontaires.

A. C. Larose jouit aussi de l'avantage de vendre ses marchandises à ses propres prix seulement. Souvenez-vous de l'endroit, 49 et 51, rue Rideau.

Les restes mortels de feu Alfred Hill, agent du Pacifique Canadien à North Bay, sont arrivés en cette ville hier, accompagnés par le Rév. M. Bliss, de Mattawa, la veuve et la fille du défunt et un grand nombre de ses amis. M. Hill a été la victime d'un terrible accident de chemin de fer lundi, ayant eu le corps presque coupé en deux par un char qu'il se préparait à accoupler.

Chapeaux pour dames à moitié prix. A. C. Larose.

Nous ne saurions trop recommander à tous ceux qui veulent prendre part au pèlerinage de Ste Anne de Beaupré, le 28 courant, de se procurer sans délai des billets de passage. La pieuse excursion se fait sous le patronage de Sa Grandeur Mgr Duhamel et sous la conduite de M. l'abbé Campeau, dont le zèle pour toutes les œuvres de religion semble vraiment infatigable.

Les vrais amis sont toujours là. Sans oublier le passé, pensons à l'avenir et surtout ne perdons pas de vue les belles choses telles que les joncs de mariage, moultres, parures et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle, ch. z H. Norez, No. 30 rue Rideau, porte voisine du "London Chop House." Verres de montres 10 et 15 cts. Réparations faites avec soin à des prix modérés.

PROCLAMATION!

Aux Citoyens d'Ottawa, Les Volontaires du Nord-Ouest arriveront à six heures demain soir, vendredi, 23 juillet 1885.

Le cortège militaire de la capitale, le Maire et le Conseil de Ville iront les rencontrer et les recevoir à la gare avec tout l'honneur qu'ils méritent, puis la foule se formera en procession.

Le cortège triomphal s'avancera alors par la rue Broad jusqu'à la rue Wellington, qu'il parcourra dans toute son étendue pour se rendre à l'esplanade des édifices parlementaires où une adresse de bienvenue sera présentée aux Francs-Tireurs par le Maire, au nom de la Corporation, tandis que Mme McDougal leur offrira un drapeau. Après cette double présentation, le cortège reformera ses rangs et se rendra à la Salle des Exercices Militaires où l'honorable Ministre de la Milice et d'autres membres du gouvernement adresseront la parole aux Volontaires.

Les sociétés nationales et autres et les citoyens sont particulièrement priés de se former en procession des deux côtés de la rue Wellington, à partir de la résidence du Dr Hill jusqu'à la tour des édifices parlementaires, et de prendre rang dans le cortège à mesure que s'avanceront les corps militaires et le personnel de la représentation civique.

Les citoyens d'Ottawa, dans quelque partie de la ville qu'ils habitent, sont respectueusement requis par les présentes de décorer leurs résidences et places d'affaires de drapeaux, bannières, et autres insignes, afin de contribuer tous à faire de la démonstration de demain une grande et mémorable chose.

Donné sous mon seing ce vingt juillet, A. D. 1885.

F. W. McDUGAL, Maire.

W. P. LETT, Greffier de la Cité.

DIEU SAUVE LA REINE !!!

ON DEMANDE Deux cuisiniers pour une barge et un remorqueur. S'adresser chez S. T. Easton, No. 185, Bassin du Canal.

\$10,000.00 -DE- MARCHANDISES DE GOUT -ET- Articles de Modes A VENDRE DE SUITE

A VEZ-VOUS besoin d'un CHAPEAU à moitié prix? VENEZ NOUS VOIR.

A VEZ-VOUS besoin de riches PLUMES et d'élégante FLEURS? VENEZ NOUS VOIR.

A VEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FIGURES? VENEZ ENCORE NOUS VOIR.

A. Woodcock

Magasin Spécial de Modes, 39, RUE SPARKS.

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassis, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huile, vitres, mastic, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND

No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

Mlle A. McDONALD

Ci-devant de la maison Beckett & McDonald, a certainement

L'assortiment le plus complet et des mieux choisis

D'ARTICLES DE MODES!

Prix modérés, vu que ce stock a été acheté pour argent comptant.

521 RUE SUSSEX.

D. GARDNER & Cie. 66 et 68, rue Sparks

TOUTES MARCHANDISES DÉTAILLÉES AU PRIX DU GROS!

3,000 PIECES D'INDIENNES Patrons nouveaux et très jolis. Ces Indiennes doivent être vendus de 7c à 15c par verge.

1000 PIECES DE MOUSSELINE A ROBE Prix, depuis 10 cents à 20 cents la verge. Le plus beau lot de Marchandises qui ait été acheté à Ottawa.

Venez de bonne heure pour faire votre choix d'indiennes et de mousseline, chez

D. CARDNER & Cie., NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS Importateurs Directs.

Photographies GRANDE RÉDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT Photographies grandeur CABINET \$2.00 par Doz. CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau. OTTAWA. 18 Oct. 1884. 1 an.

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL. Ottawa, 20 nov. 1884. 1 an

AVIS AUX ENTREPRENEURS. ON recevra à ce Bureau, jusqu'à SAME-DI, le 25 Juillet prochain, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant la suscription "Soumission pour Solives en fer laminé et Poutres en plaques d'acier pour le Nouvel Edifice des Ministères, rue Wellington, Ottawa, Canada," pour la fourniture et la pose des Solives en fer laminé et des Poutres en plaques d'acier nécessaires pour le Nouvel Edifice des Ministères, rue Wellington, Ottawa, Canada. On pourra voir les dessins et le devis au Ministère des Travaux Publics, Lundi, le 5me jour de Juillet et les jours suivants. Les soumissions devront être faites sur les formules imprimées fournies par le Ministère.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884. 1 an